



# Raùl 10



Alimentazione  
Supply current  
Courant d'alimentation  
Stromversorgung  
Corriente de alimentación  
**250mA**

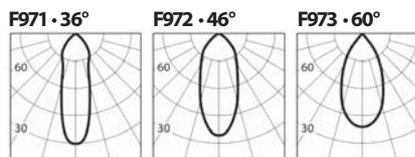
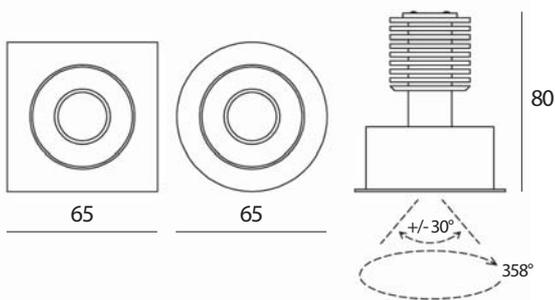
Potenza  
Power  
Puissance  
Bestuekung  
Potencia  
**10W**

Temperatura colore / Flusso luminoso  
Color Temperature / Luminous flux  
Température couleur / Flux lumineux  
Farbtemperatur / Leuchtenlichtstrom  
Temperatura de color / Flujo luminoso

Fissaggio: **Molla**  
Fixing: **Spring**  
Fixation: **Ressort**  
Befestigung: **Feder**  
Fijación: **Resorte**

	CRI 85	CRI 93
2700K	890 lm	840 lm
3000K	1000 lm	930 lm
4000K	1040 lm	960 lm

Dimensioni  
Dimensions  
Größe  
Dimensiones



Esempio • Sample • Exemple • Beispiel • Ejemplo

## R11139W

Tondo • Bianco • 3000 K • CRI 93 • 60°  
Round • White  
Ronde • Blanc  
Runde • Weiß  
Ronda • Blanco

Costruzione del codice  
Code construction  
Construction du code produit  
Bau der Produkt-Code  
Construcción del código de producto



## R1 X X X X X

Forma  
Shape  
Forme  
Form

- 1 Tondo • Round • Ronde  
Runde • Ronda
- 2 Quadro • Square • Carré  
Quadrat • Cuadrado

Finitura  
Finishing  
Finitions  
Oberflächenfinish  
Acabados

- 1 Bianco • White • Blanc  
Weiß • Blanco
- 2 Grigio • Grey  
Gris • Grau
- 5 Nero • Black • Noir  
Schwarz • Negro

Temperatura colore  
Color Temperature  
Température couleur  
Temperaturabhängige Farbe  
Temperatura de color

- 2 2700 K
- 3 3000 K
- 4 4000 K

CRI  
**8** 85  
**9** 93

Apertura di fascio  
Beam angle  
Angle de faisceau  
Strahlwinkel  
Ángulo del haz

- S 36°
- M 46°
- W 60°



La gamma di incassi orientabili Raùl presenta prestazioni di altissimo livello ottico in apparecchi di dimensione incredibilmente contenuta. Rivoluzionari per il design funzionale alla dissipazione, offrono la possibilità di combinare temperature colore ed aperture di fascio nelle versioni a CRI85 ed a CRI93. L'accessorio filtro antiabbagliamento, applicabile a prodotto installato, risolve eventuali problematiche di abbagliamento migliorando in comfort luminoso dell'installazione.

The Raùl adjustable downlights range provides the highest optical performance in devices with an incredibly small size. Revolutionary in the practical design for dissipation, they give you the opportunity to combine colour temperatures and beam openings in the CRI85 and CRI93 versions. The anti-glare filter accessory, which can be applied to the installed product, solves any problems of glare, improving the lighting comfort of the installation.

La gamme de encastrés orientables Raùl se singularise par une qualité optique très élevée dans des appareils ayant des dimensions incroyablement contenues. Révolutionnaires de par le design fonctionnel pour la dissipation, elles donnent la possibilité d'associer températures couleur et ouvertures de faisceau dans les versions CRI85 et CRI93. Le filtre anti-éblouissement, applicable au produit installé, résout d'éventuels problèmes d'éblouissement en améliorant le confort lumineux de l'installation.

Die Produktpalette der richtbaren Einbauleuchten Raùl erbringt Leistungen von höchstem optischem Grad in Geräten mit unglaublich geringer Abmessung. Sie sind revolutionär für die funktionelle Gestaltung der Dissipation und bieten die Möglichkeit der Kombination von Farbtemperaturen und Abstrahlwinkeln in den Versionen CRI85 und CRI93. Das Zubehör Blendfilter, das an das installierte Produkt angebracht werden kann, löst alle Probleme der Blendung und verbessert den Lichtkomfort der Installation.

La gama de luminarias empotrables y orientables Raùl presenta prestaciones de muy alto nivel óptico en aparatos con tamaño increíblemente reducido. Revolucionarias por el diseño funcional para la disipación, ofrecen la posibilidad de combinar temperaturas de color y ángulos del haz en las versiones de CRI85 y de CRI93. El accesorio filtro de baja luminancia, aplicable al producto instalado, resuelve cualquier problema de brillo, lo que mejora el confort luminoso de la instalación.

**Accessori  
Optionals  
Accessoires  
Zubehör  
Accesorios**

**LOH1** Filtro antiabbagliamento  
Low luminance louvre  
Filtre basse luminance  
Geringe Leuchtdichte-Filter  
Filtro de baja luminancia

28



14

**Alimentatori  
Drivers  
Alimentateurs  
Netzteile  
Alimentadores**

**250 mA**

non dimmerabili  
non-dimmable  
nicht dimmbar  
no regulable

dimmerabili  
dimmable  
dimmbar  
regulable

**AL1025 (1)**

IP 20

**AL4030 (1)**

1..10V

IP 20

**AL4031 (1)**

DALI

IP 20